



SKIN
ROTTERDAM
EENHEID, VERSCHIEDENHEID EN KRACHT



Jaarverslag · Annual Report

2024

Inhoudsopgave

004	Voorwoord
006	Krachtig Verbonden
014	Verschillen Overbruggen
018	Opvoeding
020	SKIN-Young
024	Financiële en materiële weerbaarheid
030	Waarde in Werkkracht
032	Taalplan
034	Vitaal en Voorbereid
038	Bestuur
039	Medewerkers
040	Partners en Vrienden
042	Staat van Baten en Lasten
044	Colofon

Table of Contents

004	Preface
006	Strongly Connected
014	Bridging Differences
018	Upbringing
020	SKIN-Young
024	Financial and Material Resilience
030	Value in Workforce
032	Language Plan
034	Vital and Prepared
038	Board
039	Staff Members
040	Partners and Friends
042	Statement of Income and Expenses
044	Colophon

Voorwoord

Wij geloven in de meerwaarde van internationale christelijke gemeenschappen en de kracht van 'eenheid in diversiteit' zoals naar in de Bijbel naar voren komt in o.a. 1 Korintiërs 12:12.

SKIN-Rotterdam bouwt door haar activiteiten bruggen tussen de christelijke internationale gemeenschappen en de overheidsinstanties, maatschappelijke organisaties en autochtone kerken. Wij behartigen de belangen van christelijke internationale geloofsgemeenschappen in Rotterdam en omstreken en geven informatie en advies over het contact met elkaar en andere partijen. Gezonde families vormen de basis voor een stabiele organisatie van de christelijke internationale gemeenschappen. Andersom stimuleren stabiele organisaties een gezond familieleven van de leden van de gemeenschappen. Deze verbinding met elkaar en de omgeving versterkt de christelijke internationale gemeenschappen en geeft ruimte om een krachtige positieve stem te laten horen en impact te hebben op de samenleving.

Deze visie van SKIN-Rotterdam is groot en levend. Dat bleek ook weer in de tussentijdse evaluatie van ons huidige beleidsplan. We doen de goede dingen maar moeten hier binnen focus houden en prioriteiten stellen. Er is duidelijk wat in beweging gezet. Meer gemeenschappen sluiten zich aan bij SKIN-Rotterdam en SKIN-Rotterdam wordt gezien als een belangrijke partner door externe partijen. Een aantal dingen zijn taai zoals jongeren en andere mensen uit de christelijke internationale gemeenschappen 'in positie zetten' als ambassadeurs zodat de stem van de gemeenschappen gehoord worden. Maatwerk gebaseerd op vertrouwen is een kracht van internationale gemeenschappen én van SKIN-Rotterdam.

Preface

We believe in the added value of international Christian communities and in the power of „unity in diversity,” as emphasized in the Bible, particularly in 1 Corinthians 12:12.

Through its activities, SKIN-Rotterdam builds bridges between international Christian communities and governmental institutions, social organizations, and native Dutch churches. We advocate for the interests of international Christian faith communities in and around Rotterdam and provide information and advice on fostering connections—both internally and with external parties. Healthy families form the foundation for stable organization within these communities.

Conversely, strong organizations support the healthy family life of their members. This mutual connection strengthens the Christian international communities and allows them to be a powerful, positive voice with real societal impact.

This vision of SKIN-Rotterdam is both bold and alive. This became evident once again during the interim evaluation of our current policy plan. We are doing the right things, but we must maintain focus and set clear priorities. Momentum has been created. More communities are joining SKIN-Rotterdam, and external stakeholders increasingly view SKIN-Rotterdam as a key partner. Some challenges remain tough—such as empowering youth and other members of international Christian communities to take on ambassadorial roles so their voices can be heard. Tailor-made approaches built on trust are a strength of both international communities and SKIN-Rotterdam.

Dat is heel belangrijk maar ook het in gang zetten van de meer structurele ontwikkelingen sámen met de voorgangers is belangrijk om echt het verschil te kunnen maken.

Een ontroerend moment was de pastors appreciation: Dertig voorgangers ontvingen een waardering voor hun inzet voor de gemeenschap. Zij stonden allemaal bij elkaar op het podium en ontvingen de waardering uit handen van de 'herders van herders'. Erkenning en herkenning, want wat zij doen, is onderdeel van een beweging. In het moment van de pastors appreciation kwam alles van SKIN-Rotterdam samen: dertig pastors vooraan in de kerk, in één moment gezien en gewaardeerd, met elkaar verbonden en gesterkt om verder te gaan. De voorgangers immers getroosten zich veel moeite om hun opdracht waar te maken. Naast werk en gezinsleven zijn ze beschikbaar voor de gemeenschap: mensen die het moeilijk hebben, of mensen die nieuw arriveren in ons land. Zij laten zien wat het betekent om een gelovig leven te leiden en wijzen de weg in spiritualiteit, pastorale en praktische zaken. Dat werd erkend en gevierd in een feestelijke setting.

We zijn dankbaar voor al het goede dat God geeft, voor uw gebeden en steun.

Namens het bestuur,
Bishop Nana Opoku (voorzitter)

This is vital, but so is initiating more structural developments together with the pastors in order to truly make a difference.

A deeply moving moment was the Pastors Appreciation: thirty pastors were honored for their dedication to the community. They stood together on stage and received appreciation from the „shepherds of shepherds.“Recognition and connection—because what they do is part of a larger movement. In that moment, everything about SKIN-Rotterdam came together: thirty pastors standing at the front of the church, seen and appreciated in one shared moment, united and strengthened to carry on. These pastors go to great lengths to fulfill their calling. In addition to their work and family life, they are available to the community: to those in need or newly arrived in our country. They demonstrate what it means to live a life of faith and provide guidance in spiritual, pastoral, and practical matters. This was acknowledged and celebrated in a festive setting.

We are grateful for all the good that God provides, and for your prayers and support.

On behalf of the board,
Bishop Nana Opoku (Chairman)





Krachtig Verbonden

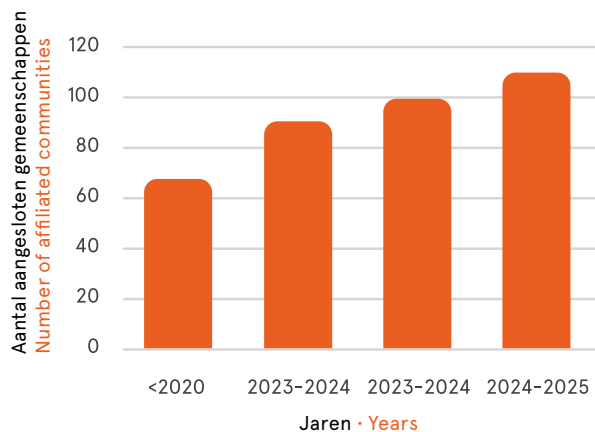
SKIN-Rotterdam verbindt christelijke internationale gemeenschappen met elkaar, met Nederlandse kerken, met maatschappij en overheid. Verbinden lukt als de christelijke internationale gemeenschappen organisatorisch sterk staan, passende huisvesting hebben en een stevig netwerk. Eind 2024 waren er 110 internationale christelijke gemeenschappen aangesloten bij SKIN-Rotterdam.

Powerfully Connected

SKIN-Rotterdam connects international Christian communities with each other, with Dutch churches, with society, and with government. This connection succeeds when international Christian communities are organizationally strong, have suitable housing, and maintain a robust network. By the end of 2024, 110 international Christian communities were affiliated with SKIN-Rotterdam.

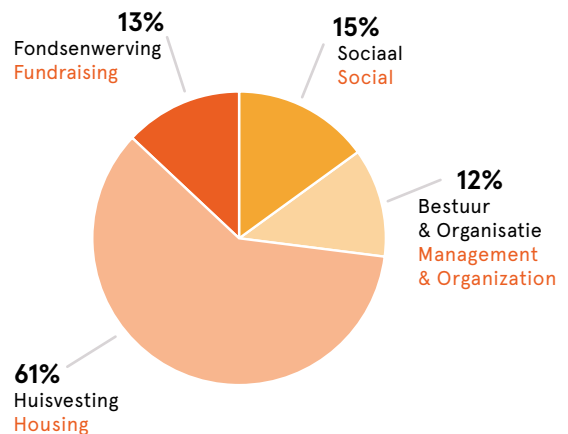
Ontwikkeling en doelstelling bij SKIN-Rotterdam aangesloten kerken

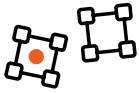
Development and objectives of SKIN-Rotterdam affiliated churches



Verdeling onderwerpen adviesvragen van gemeenschappen aan SKIN-Rotterdam

Distribution of topics for advise from communities to SKIN-Rotterdam





Organisatorisch sterk staan

In 2024 hebben we een samenhangend **trainingsaanbod** voor kerken in transitie georganiseerd 'De Basis op orde, bouwen aan uw kerk'. We merken dat we zo meer betrokkenheid krijgen van de deelnemende kerken. De thema's waren Leiderschap, Huisvesting, Financiën, Samenwerken, Vrijwilligers, Jaarplanning maken en SMART doelstellingen. Het thema 'Veilige Kerk' hebben we ingebed in de serie. Daarnaast boden we voor praktische onderwerpen als ANBI-status aanvragen, Statuten opstellen en Stapsgewijs fondsen aanvragen online uitleg met voorbeelden opgevolgd door praktische ondersteuning en begeleiding om het ook daadwerkelijk te doen. Op deze manier sluit het aan bij het stadium waar de kerken in zitten.

"Mijn vragen zijn goed beantwoord, deze cursus heeft goed geholpen"

"We hebben al een ANBI status, maar ik zal graag willen bijsluiten als het mag. Bij SKIN-Rotterdam is er altijd iets nieuws te leren."

Naast de trainingen is er nog steeds veel vraag naar **maatwerk advies**, over bestuurlijke zaken, sociale problematiek en hulp bij fondsenwerving maar vooral de vraag naar passende huisvesting.

Organizational Strength

In 2024, we organized a cohesive **training series** for churches in transition, titled "Getting the Basics Right: Building Your Church." We've noticed this has led to increased engagement from participating churches. Topics included Leadership, Housing, Finance, Collaboration, Volunteers, Annual Planning, and SMART goals. The theme of "Safe Church" was integrated into the series. In addition, we provided online tutorials with examples—followed by hands-on support—on practical topics such as applying for ANBI (Public Benefit Organization) status, drafting bylaws, and step-by-step fundraising. This way, the support matched the developmental phase of each church.

"My questions were well answered; this course really helped."

"We already have ANBI status, but I'd still love to join. At SKIN-Rotterdam, there's always something new to learn."

Besides the training sessions, there remains a high demand for **tailored advice**—on governance, social issues, and fundraising—but especially for finding suitable spaces.

Passende huisvesting

Het aantal kerken dat ruimte nodig heeft is dynamisch en fluctueert. Er is groei en er is krimp in het aantal bezoekers. Kerkplekken verdwijnen door verkoop of de huur wordt opgezegd of de kosten worden te hoog. Nieuwe kerken of uitbreidende landelijk kerken willen zich vestigen in Rotterdam. De ene kerk heeft hier meer begeleiding bij nodig dan de ander. Dit jaar was het aantal vragen én het aantal intensieve begeleidingen hoog.

Er is maatschappelijk meer bewustwording bij krimpende Nederlandse kerken dat bij verkoop van een kerkgebouw goed nagedacht moet worden over de betekenis van dit kerkgebouw voor de omgeving. Tot nu toe heeft dat in Rotterdam e.o. nog weinig extra ruimte voor internationale kerken opgeleverd. Deels omdat gebouwen niet geschikt zijn, deels omdat met verwachte onderhouds-en/of verbouwingskosten het financieel niet haalbaar is.

SKIN-Rotterdam heeft meegewerkt aan de initiatiefnotitie van de ChristenUnie-Rotterdam 'Meer dan steen en hout alleen, naar een kerkvisie 2.0'. Waarbij gevraagd wordt om de kerken visie rond historische gebouwen uit te breiden naar fysieke ruimte voor de kerk van nu. Heel nodig!

Suitable Spaces

The number of churches in need of space is dynamic and fluctuates. There is both growth and decline in attendance. Church locations disappear due to sales, terminated leases, or unaffordable rent. New or expanding national churches also seek to establish themselves in Rotterdam. Some churches require more guidance in this process than others. This year, both the number of inquiries and the number of intensive guidance cases were high.

There is growing societal awareness, especially among shrinking Dutch congregations, about the importance of considering a church building's role in the neighborhood when deciding to sell. However, this has not yet yielded much additional space for international churches in Rotterdam and surrounding areas—partly because the buildings are unsuitable, and partly because expected maintenance and renovation costs make acquisition financially unfeasible.

SKIN-Rotterdam contributed to the proposal by ChristenUnie-Rotterdam titled "More than Stone and Wood: Toward a Church Vision 2.0," which calls for expanding the vision beyond historic buildings to include physical space for today's churches. Much needed!





Stevig Netwerk

De ruimte om vrijuit te kunnen spreken, zonder aan de positie als voorganger te hoeven denken, wordt als heel positief ervaren door de vrouwen die meedoen met de Women in Ministry avonden. Verschillende ervaringen komen aan bod en ondanks verschillen in achtergrond, denominatie en culturele achtergrond is het gesprek altijd open.

Strong Network

The opportunity to speak freely, without having to consider their role as a pastor, is experienced as very positive by the women participating in the Women in Ministry evenings. A variety of experiences are shared, and despite differences in background, denomination, and cultural heritage, the conversations are always open and respectful.



De Thanksgiving Service had weer veel participatie van kerken met diverse koren, zang en dans en een grote diversiteit van voorgangers tijdens de gebeden in allerlei talen. De tweede helft van de avond stond in het teken van de Pastor's Appreciation. Hierin werd waardering voor de toewijding, liefde en leiderschap van de voorgangers voor hun gemeente en voor de eenheid van de kerken van Rotterdam uitgesproken. De bijna 30 aanwezige voorgangers uit internationale en Nederlandse kerken van Rotterdam en omstreken werden toegezongen en kregen de zegen mee van alle aanwezigen. Ieder ontving een aandenken deze werden uitgedeeld door de voorzitter van SKIN landelijk, de Bisschop van het Bisdom Rotterdam en de classispredikant van de PKN.

Landelijk hebben we met internationale kerken uit Rotterdam deelgenomen aan de Charismatische Conventie. De uitnodiging was in het kader van het project Share Faith, Share Joy van Kerk in Actie. Het was een positieve ervaring en volgend jaar gaan we graag weer. Mooi was ook de participatie van verschillende vrouwen uit internationale kerken bij de landelijke dag van de Oecumenische Vrouwensynode en de participatie van voorgangers aan een interkerkelijke Rotterdamse 40-dagentijd kalender. Internationale kerken hebben ook weer volop meegedaan met de interkerkelijke acties in de wijk van Serve the City en Sint voor Kind.

The Thanksgiving Service once again saw strong participation from churches, with diverse choirs, singing, dancing, and a wide range of pastors leading prayers in various languages. The second half of the evening focused on Pastor's Appreciation, where gratitude was expressed for the dedication, love, and leadership of pastors toward their congregations and for the unity among churches in Rotterdam. Nearly 30 pastors from both international and Dutch churches in Rotterdam and the surrounding region were serenaded and received a blessing from everyone present. Each received a memento, presented by the national SKIN chairperson, the Bishop of the Diocese of Rotterdam, and the classis minister of the Protestant Church in the Netherlands (PKN).

On a national level, we joined the Charismatic Convention together with international churches from Rotterdam. The invitation was part of the Share Faith, Share Joy project by Kerk in Actie. It was a positive experience, and we look forward to participating again next year. It was also wonderful to see several women from international churches take part in the national day of the Ecumenical Women's Synod, and for pastors to contribute to an interchurch Lenten calendar in Rotterdam. Additionally, international churches once again actively participated in local interchurch community efforts such as Serve the City and Sint voor Kind.





Kennismaking

Tijdens de diaconale dag 2023 was er een eerste kennismaking tussen een internationale kerk in Hoogvliet en de PKN Hoogvliet. Doordat er weinig capaciteit was bij de PKN lukte het niet om dat op te volgen.

Tijdens de diaconale dag 2024 zijn er concrete afspraken gemaakt over hoe de kerken elkaar kunnen versterken op diaconaal vlak.

Introduction

During the Diaconal Day 2023, an initial introduction took place between an international church in Hoogvliet and the PKN Hoogvliet. Due to limited capacity within the PKN, it was not possible to follow up on this. However, during the Diaconal Day 2024, concrete agreements were made on how the churches can strengthen each other in the area of diaconal (social and charitable) work.



De Marketplace heeft als doel mensen van internationale kerken te verbinden met maatschappelijke partners en had dit jaar het thema 'Financiële Educatie'. Het event was verdeeld in verschillende pleinen: maatschappelijke organisaties, ondernemers uit de kerken zelf en een jongerenplein met een lounge setting. Ook werden er ter plekke 'Potjeschecks' gedaan om te kijken of mensen alle toeslagen ed. hadden aangevraagd. In de Pastor's Special tijdens The Marketplace, hebben we met medewerking van een panel van voorgangers gesproken over de rol van kerken in financiële educatie. We kregen bezoek van de wethouder armoedebestrijding Mohamed-Hoesein die heel enthousiast was over het event.

The Marketplace aims to connect people from international churches with social partners and this year's theme was "Financial Education." The event was organized into different zones: social organizations, entrepreneurs from the churches themselves, and a youth zone with a lounge setting. On-site, "Potjeschecks" (benefits eligibility checks) were carried out to help participants determine whether they had applied for all available allowances and subsidies. During the Pastor's Special at The Marketplace, a panel of pastors discussed the role of churches in financial education. We were honored to receive a visit from Alderman Mohamed-Hoesein, responsible for poverty reduction, who was very enthusiastic about the event.



Verbinding • Connecting

250

Meer dan 250 deelnemers uit 70 christelijke internationale gemeenschappen waren aanwezig bij de verbindende activiteiten van SKIN-Rotterdam

More than 250 participants from 70 international Christian communities attended SKIN-Rotterdam's connecting activities





Training • Equipping

118

deelnemers uit 25 verschillende gemeenschappen deden mee aan de trainingen

participants from 25 different communities took part in training programs



Maatwerk advies • Tailored advice

366

contactmomenten met 69 verschillende gemeenschappen voor maatwerk advies

advisory contact moments with 69 different communities for tailor-made support



Nog meer maatschappelijke verbindingen zijn gemaakt. Met Samen010 en Mara organiseren we een zomerborrel waardoor mensen uit het politieke en maatschappelijke veld uit ons netwerk elkaar ontmoeten. SKIN-Rotterdam heeft weer meegedaan met matchmakers -en netwerkevents voor maatschappelijke organisaties en ondernemers van de Rotterdamse Uitdaging en maakt deel uit van hun Whatsappgroep in verband met uitwisseling van goederen en diensten. SKIN-Rotterdam heeft van zich doen spreken in het protest tegen de opheffing van Bed Bad en Brood in Rotterdam. De publicatie 'Internationale kerken in crisistijden', waarin de essentiële rol van de kerken wordt beschreven is aangeboden aan Burgemeester Spies als voorzitter van het NGB en lid van het bestuur van de VNG én aan wethouder Achbar van Samenleven in Rotterdam. Eerder was deze al aangeboden aan de toenmalige Commissaris van de Koning in Zuid-Holland Jaap Smit.

Even more social connections were established. Together with Samen010 and Mara, we organized a summer social gathering where people from the political and social sectors within our network could meet each other. SKIN-Rotterdam also participated again in matchmaking and networking events for social organizations and entrepreneurs through De Rotterdamse Uitdaging, and we are part of their WhatsApp group to facilitate the exchange of goods and services. SKIN-Rotterdam made its voice heard in the protest against the closure of the Bed, Bath and Bread shelter program in Rotterdam. The publication "International Churches in Times of Crisis," which highlights the essential role of churches, was presented to Mayor Spies, chair of the Dutch Municipalities Association (NGB) and board member of the Association of Dutch Municipalities (VNG), as well as to Alderman Achbar for Social Affairs in Rotterdam. Previously, this publication had also been submitted to Jaap Smit, the then-Commissioner of the King in South Holland.



1

voucher van 3.000 euro toegekend aan Brainstorming/Debate session on "Rethinking Social Capital in Migrant Communities", een grootschalig debat met meer dan 100 deelnemers

voucher of €3,000 was awarded to a Brainstorming/Debate session on "Rethinking Social Capital in Migrant Communities", a large-scale debate with over 100 participants



Verschillen overbruggen

In 2024 organiseerde SKIN-Rotterdam, in samenwerking met de gemeente Rotterdam, het project 'Verschillen Overbruggen'. Dit initiatief biedt Rotterdammers de kans om met hun ideeën bij te dragen aan inclusie en het bespreekbaar maken van discriminatie en racisme, het overbruggen van verschillen en tegenstellingen met respect voor ieders eigenheid, het empoweren van mensen rond deze onderwerpen en het voorkomen en verminderen van polarisatie.

Dankzij de laagdrempelige opzet kunnen zowel organisaties als individuele Rotterdammers zonder stichting deelnemen, wat zorgt voor een breed scala aan initiatieven die op lokaal niveau impact maken. De initiatiefnemers verrasten ons met hun creatieve aanpak en gaven ons inzicht in wat er komt kijken bij het overbruggen van verschillen. Events met grotere groepen zijn mooi om (culturele) diversiteit zichtbaar te maken maar blijven wat meer aan de oppervlakte. Activiteiten met kleinere groepen leveren de meest diepgaande gesprekken op.

We merken dat er veel meer verschillen te overbruggen zijn dan het geijkte zwart – wit, Nederlander-migrantenachtergrond. Verschillen kunnen overbrugd worden tussen verschillende etniciteiten (Afrika is geen land!), tussen generaties, tussen sexes. Ervaringen gaan over de dagelijkse dingen maar strijd en identiteit vormen de dieperliggende lagen.

10

vouchers van 1.000 euro voor inclusieve evenementen zoals multiculturele festivals en gezamenlijke maaltijden
vouchers of €750 were awarded for small-scale gatherings, dialogue groups, and workshops

Bridging Differences

In 2024, SKIN-Rotterdam, in collaboration with the Municipality of Rotterdam, organized the project "Bridging Differences." This initiative offers Rotterdammers the opportunity to contribute their ideas toward promoting inclusion, creating space for dialogue around discrimination and racism, bridging divisions with respect for individual identity, empowering people on these topics, and preventing or reducing polarization.

Thanks to its accessible setup, both organizations and individual Rotterdammers without formal foundations could participate. This led to a wide range of grassroots initiatives making an impact at the local level. The creativity of the participants impressed us and offered valuable insight into what is involved in bridging differences. Events with larger groups are great for showcasing (cultural) diversity but tend to remain more superficial. In contrast, activities with smaller groups foster the most profound conversations.

We observed that there are many more differences to bridge than just the usual black-white or Dutch-migrant background dynamics. Differences can be bridged between ethnic groups (Africa is not a country!), between generations, and between genders. While the experiences shared often touch on daily life, the underlying layers involve struggles and questions of identity.

15

vouchers van 750 euro voor kleinschalige bijeenkomsten, dialooggroepen en workshops
vouchers of €750 were awarded for small-scale gatherings, dialogue groups, and workshops

Een greep uit de 26 initiatieven van Verschillen Overbruggen

A Selection from the 26

'Bridging Differences' Initiatives:

Portretten en interviews van christelijke voorgangers, van diverse culturen met als uiteindelijk doel een foto-expositie (culturele) diversiteit binnen een religie. Door de voorgangers op respectvolle manier te fotograferen vindt verbinding en verwondering tussen mensen plaats. Portraits and Interviews of Christian Pastors from various cultures, with the goal of creating a photo exhibition showcasing (cultural) diversity within one religion. By photographing pastors in a respectful way, the initiative fostered connection and a sense of wonder between people.



Fashion Swap: vrouwen uit verschillende generaties en culturen wisselden kleding en spraken over hoe schoonheidsidealen verschillen per cultuur. Dit leidde tot open gesprekken over zelfacceptatie en identiteit.

Fashion Swap: Women from different generations and cultures exchanged clothing and discussed how beauty standards vary across cultures. This led to open conversations about self-acceptance and identity.



Kinderen bespraken via tekeningen en spel hoe discriminatie werkt. Eén kind tekende een schoolplein waar hij werd buitengesloten vanwege zijn huidskleur. Dit opende de deur voor diepgaande gesprekken tussen ouders en kinderen. Kinderen leerden niet alleen over discriminatie, maar ook over hun eigen kracht om iets te veranderen in hun omgeving. Children used drawings and play to explore how discrimination works. One child drew a schoolyard where he was excluded because of his skin color. This opened the door to deep conversations between parents and children. Children not only learned about discrimination, but also about their own power to create change in their environment.



Whispers in the village: Een interactief spel waarin jongeren moesten nadenken over discriminatie in alledaagse situaties. Na afloop bespraken ze hoe kleine veranderingen in hun eigen gedrag kunnen bijdragen aan een inclusievere samenleving.

Whispers in the Village: An interactive game in which young people reflected on discrimination in everyday situations. Afterward, they discussed how small changes in their own behavior can contribute to a more inclusive society.

Podcast 'Leven in Kleur': jongeren deelden hun persoonlijke verhalen over diversiteit in Rotterdam. Een deelnemer vertelde hoe hij als donkere jongen vaak extra gecontroleerd wordt in winkels, terwijl een ander sprak over het vinden van identiteit als kind van migranten.

Podcast "Life in Color" (Leven in Kleur): Young people shared personal stories about diversity in Rotterdam. One participant described how, as a dark-skinned boy, he is often subjected to extra scrutiny in stores, while another spoke about finding identity as a child of migrants.



Proeven en Praten: tijdens een gezamenlijke maaltijd bespraken buurtbewoners moeilijke onderwerpen zoals racisme en inclusie. Het eten hielp de gesprekken soepeler te laten verlopen. "Het is bijzonder hoe een simpele maaltijd zoveel deuren kan openen voor gesprekken die anders nooit gevoerd zouden worden."

Tasting and Talking (Proeven en Praten): During a shared meal, neighborhood residents discussed difficult topics like racism and inclusion. The food helped facilitate smoother conversations. "It's amazing how a simple meal can open so many doors for conversations that might otherwise never happen."

Filmavonden en dialoog: vier filmavonden waarin films over gevoelige onderwerpen zoals racisme, migratie en identiteit werden vertoond. Na elke film volgde een dialoog, begeleid door deskundigen. "De film raakte me, maar het gesprek erna was minstens zo indrukwekkend. Iedereen bracht zijn eigen perspectief mee." Door na afloop samen te eten, werd een open en veilige sfeer gecreëerd waarin men vrij kon praten.

Film Evenings and Dialogue: Four film nights were held featuring films on sensitive topics such as racism, migration, and identity. Each screening was followed by a guided discussion with experts. "The film moved me, but the conversation afterward was just as powerful. Everyone brought their own perspective." Sharing a meal afterward helped create an open and safe atmosphere where people felt free to speak.

Opvoeding

In de internationale kerken is er veel aandacht voor de kinderen. De kinderen gaan tijdens of naast de viering op eigen niveau aan slag. De kinderen worden verdeeld in groepen te beginnen met 4-8 jaar. Ze knutselen, zingen en luisteren naar verhalen. Voor de jongeren onder de kerkleden zijn er vaak nog extra bijeenkomsten gedurende de week. Denk aan gesprekken over actuele thema's en Bijbelstudie. Deze activiteiten worden verzorgd door de jeugdleiders. Deze jeugdleiders staan dus in direct contact met kinderen en jongeren in de voor hen vertrouwde sfeer van de kerk. Ze hebben soms ook individuele gesprekken met de kinderen of hun ouders.

Het leven in twee culturen kan spanningen opleveren en in de christelijke internationale gemeenschappen zoekt men een balans tussen de waarden van de gemeenschap in de context van de Rotterdamse samenleving. Met het project 'Opvoeding' werken we met de voorgangers en jeugdleiders aan kennis en reflectie over positief opvoeden. Met deze toerusting kunnen zij de gezinnen in de kerk versterken in duurzame relaties en positieve opvoeding. Dit doen we door middel van training, intervisie voor sleutelpersonen en verdiepende workshops voor alle geïnteresseerden waar mogelijk op locatie binnen de gemeenschappen.

13

jeugdleiders uit 5 verschillende gemeenschappen volgden de basistraining Kind in het Gezin
youth leaders from 5 different communities participated in the basic training Child in the Family

10

jeugdleiders uit 5 verschillende gemeenschappen volgden intervisie over opvoeding
youth leaders from 5 different communities took part in peer supervision sessions on upbringing

26

deelnemers uit 12 verschillende gemeenschappen volgden workshops opvoeding
participants from 12 different communities attended upbringing workshops

Upbringing

In international churches, there is a great deal of attention given to children. During or alongside the main service, the children engage in age-appropriate activities. They are divided into groups starting from ages 4 to 8. They do crafts, sing songs, and listen to stories. For the youth within the church community, there are often additional gatherings during the week, such as discussions on current topics and Bible study. These activities are organized by youth leaders, who are in direct contact with the children and young people in the atmosphere of the church that is familiar to them. Sometimes, youth leaders also have individual conversations with children or their parents.

Living between two cultures can create tensions, and within the Christian international communities, people seek a balance between the values of their own community and the context of Rotterdam society. Through the project 'Upbringing', we work with pastors and youth leaders to build knowledge and foster reflection on positive upbringing. This empowerment enables them to strengthen families in their church through sustainable relationships and positive upbringing. We do this through training, peer supervision for key people, and in-depth workshops for anyone interested—preferably held on-site within the communities.

Bij de jeugdleiders zien we veel wisselingen. Dat komt omdat jeugdleiders vaak de jongvolwassenen zijn, die wanneer ze ouder worden doorschuiven naar een andere taak binnen de kerk. De kennis die zij opdoen nemen ze mee naar hun toekomstige werk in de kerk.

Kern van het project is de training die SKIN-Rotterdam samen met Stichting Chris en Voorkom heeft ontwikkeld 'Zorg voor het kind in het Gezin'. De training richt zich op het toerusten van de sleutelpersonen in het werken aan gezonde en veilige gezinnen. De onderwerpen die op de vier trainingsavonden worden behandeld zijn: ontwikkeling, leefwereld kinderen en tieners; zorg voor kinderen en tieners in de gemeente; communicatie met kinderen en tieners en het veilige gezin in de kerk.

Dit jaar waren er in de groep relatief veel jeugdleiders die zelf ook kinderen hebben. Deze hebben hun ervaringen met de eigen kinderen gedeeld in de groep. Dit bracht een extra dimensie aan de training, omdat er ook gesprekken ontstonden over de eigen manier opvoeden.

De training wordt opgevolgd met intervisie en verdiepende workshops. Dit jaar waren de thema's, het herkennen en het omgaan met mentale problemen bij jongeren, leren omgaan met grenzen en wensen van jezelf en van anderen en het bespreekbaar maken van seksuele ontwikkeling van kinderen. In samenwerking met de GGD en de organisaties Proef & Zie zijn workshops gehouden over gezondheid en voeding voor gezinnen. Daarnaast is er met stichting Who am I een workshop gehouden over 'Maak pesten bespreekbaar'. Een extra twee workshops zijn op locatie van kerken gehouden en in samenwerking met De Hoop is een introductie gehouden over pastoraat en GGZ-hulpverlening.

We see a high turnover among youth leaders, as they are often young adults who, as they grow older, move on to other roles within the church. The knowledge they gain they take with them to their future work in the church.

The core of the project is the training developed by SKIN-Rotterdam together with Stichting Chris en Voorkom, titled 'Caring for the Child in the Family'. This training is aimed at equipping key people to promote healthy and safe family life. The topics covered in the four training sessions are: child and teen development and their world; caring for children and teens within the church community; communication with children and teens; and creating a safe family environment in the church.

This year, the training group included a relatively high number of youth leaders who have children of their own. They shared their experiences with their own children within the group, adding an extra dimension to the training, as conversations also touched on their own parenting approaches.

The training is followed up by peer supervision and in-depth workshops. This year's themes included recognizing and addressing mental health issues among youth, setting and respecting personal boundaries and those of others, and discussing children's sexual development. In cooperation with the Municipal Health Service (GGD) and the organization 'Proef & Zie', workshops were held on health and nutrition for families. Additionally, a workshop on 'Discussing Bullying' was held in collaboration with the 'Who am I' foundation. Two extra workshops were organized at church locations, and in collaboration with 'De Hoop', an introductory session was held on pastoral care and mental health support.

22

deelnemers uit 2 verschillende gemeenschappen volgden workshops opvoeding op locatie
participants from 2 different communities attended on-site upbringing workshops

20

deelnemers uit 16 gemeenschappen volgden de introductie Pastoraat en GGZ hulpverlening
participants from 16 communities took part in the introduction to Pastoral Care and Mental Health Services

*Samen kerk in eenheid en alle verscheidenheid
voor een krachtige stem in de samenleving*

...ouwen tussen kerk,
organisaties en

...internationale
missie

...projecten

...jke zo

...nl



SKIN-Young

Met SKIN-Young willen we een plaats creëren voor jongeren uit christelijke internationale gemeenschappen om elkaar te helpen met hun talenten en kennis. Dit is gericht op professionele en persoonlijke groei. In 2024 hebben we ons gericht op het versterken van de relatie tussen jongeren, kerken en de bredere gemeenschap. De thema's waren mentale gezondheid, financiële welzijn en veerkracht.

Verrassend succesvol was het werken met de podcastaflevering met rond "Mental Health: De Kerk als Veilige Ruimte". In deze podcast deelden jongeren hun ervaringen en discussieerden over hoe de kerk kan bijdragen aan mentale gezondheid. De podcast gaf jongeren een platform om te spreken over het belang van veiligheid binnen kerken. Ze benadrukten dat de kerk niet alleen een geestelijk toevluchtsoord moet zijn, maar ook een plek waar je mentaal en emotioneel ondersteund wordt.

"De kerk is voor mij een plek waar ik kracht vind, maar soms voelde ik me niet vrij om mijn struggles te delen. Door dit gesprek zie ik dat ik niet alleen ben."

"Ik geloof dat de kerk een veilige ruimte is en een brug kan zijn tussen God en onze persoonlijke worstelingen, maar we moeten daar wel actief aan werken."

Tijdens de Mental Health Tour keken alle kerkgangers, jong en oud naar de podcast. Van de gesprekken die volgden werd aantekeningen gemaakt op grote vellen papier en die werden weer gedeeld. Wat nog nooit uitgesproken was, werd nu benoemd. De sessies brachten migrantenjongeren en ouderen samen om hun ervaringen en worstelingen te delen, waarbij cultuur en geloof een belangrijke rol speelden. Van ieder gesprek is een korte 'aftermovie' via Instagram verspreid.

SKIN-Young

With SKIN-Young, we aim to create a space for young people from Christian international communities to support each other by sharing their talents and knowledge. The focus is on both professional and personal growth. In 2024, we focused on strengthening the relationship between young people, churches, and the wider community. The main themes were mental health, financial well-being, and resilience.

Surprisingly successful was our work around the podcast episode "Mental Health: The Church as a Safe Space." In this podcast, young people shared their experiences and discussed how the church can contribute to mental well-being. The podcast provided a platform for youth to speak about the importance of safety within churches. They emphasized that the church should not only be a spiritual refuge but also a place where one receives mental and emotional support.

"For me, the church is a place where I find strength, but sometimes I didn't feel free to share my struggles. Through this conversation, I see that I'm not alone."

"I believe the church is a safe space and can be a bridge between God and our personal struggles, but we need to actively work on that."

During the Mental Health Tour, all church members— young and old—watched the podcast together. Notes were taken on large sheets of paper during the follow-up conversations, and these were shared afterward. Things that had never been spoken before were now finally named. The sessions brought together migrant youth and elders to share their experiences and struggles, with culture and faith playing an important role.

Jongeren die in Nederland zijn geboren, deelden hoe mentale gezondheid in hun dagelijks leven een uitdaging is, maar vaak niet bespreekbaar is binnen hun culturele of religieuze context. Ouderen, die zelf als migranten naar Nederland zijn gekomen, spraken over hoe zij vaak gewend waren om mentale worstelingen "binnen te houden" uit angst voor stigma of oordeel. Jongeren gaven ook aan dat naast stressors binnen hun familie en kerkverbanden, de druk en verwachtingen van school, het vinden van een stage, werken naast hun opleiding erg hoog is. Soms kunnen ze niet rekenen op hulp van ouders, omdat zij ook in een survival modus zitten. Op sommige scholen is er een goede begeleiding maar helaas geldt dat niet voor iedereen.

In de sessies ontstonden momenten van begrip en herkenning. Ouderen gaven aan dat het horen van de verhalen van jongeren hen deed beseffen dat openheid geen zwakte is, maar juist kracht toont. Jongeren voelden zich gehoord en gesteund door de verhalen van oudere generaties die hun geloof als bron van hoop en veerkracht zagen.

A short "aftermovie" of each session was shared on Instagram. Young people born in the Netherlands spoke about how mental health is a real challenge in their daily lives, yet often remains a taboo subject within their cultural or religious context. Older participants, who migrated to the Netherlands themselves, shared how they were often taught to "keep things inside" out of fear of stigma or judgment. Young people also pointed out that, in addition to stressors from their families and church communities, they face high pressure and expectations from school, finding internships, and working alongside their studies. Sometimes they can't rely on support from their parents, as their parents are also in a survival mode. While some schools offer good guidance, unfortunately, that is not the case for everyone.

The sessions created moments of understanding and recognition. Older participants shared that hearing the stories of young people made them realize that openness is not a weakness, but a sign of strength. Young people felt heard and supported by the stories of the older generations, who saw their faith as a source of hope and resilience.



"Ik vond het altijd moeilijk om met mijn ouders te praten over hoe ik me voel. Maar hier hoorde ik ouderen zeggen dat ze willen leren hoe ze ons beter kunnen begrijpen. Dat raakt me diep."

"In onze cultuur praten we niet over deze dingen, we bidden alleen. Maar ik besef nu dat het ook belangrijk is om te luisteren naar wat jongeren meemaken en samen oplossingen te zoeken."

"I always found it difficult to talk to my parents about how I feel. But here I heard elders say they want to learn how to understand us better. That really touched me."

"In our culture, we don't talk about these things—we only pray. But I now realize it's also important to listen to what young people are going through and to look for solutions together"

De christelijke context speelde een grote rol: veel deelnemers benoemden hoe hun geloof hen hoop gaf in moeilijke tijden, maar dat het ook belangrijk is om praktische handvatten te krijgen. In één kerk is inmiddels besloten om een maandelijkse gespreksgroep over mentale gezondheid te organiseren, waarbij Bijbelse waarden en praktische ondersteuning samenkomen.

The Christian context played a major role: many participants shared how their faith gave them hope during difficult times, but also emphasized the importance of receiving practical tools. One church has now decided to host a monthly mental health discussion group, bringing together biblical values and practical support.

11

jongeren deden mee aan de Podcast over mentale gezondheid 'Let's Talk about it'

young people participated in the podcast on mental health, 'Let's Talk About It'

3

gemeenschappen was een gesprek over mentale gezondheid, eenzaamheid en depressie bij jongeren

communities engaged in conversations about mental health, loneliness, and depression among young people

7

jongeren zijn meegegaan naar de theatervoorstelling 'Verloren Jeugd'

young people attended the theater performance 'Verloren Jeugd' ('Lost Youth')

22

jongeren deden mee met jongeren activiteiten op The MarketPlace

young people took part in youth activities at The MarketPlace



Financiële en materiële weerbaarheid

Het initiatief voor hulp bij financiële en materiële uitdagingen komt van de voorgangers en sleutelpersonen in de kerk. Bekendheid loopt via eigen netwerken in de kerk en in de wijk. Het aanbod verandert als de vraag verschuift. Het sluit heel goed aan bij wat mensen nodig hebben, maar het fluïde karakter maakt het ook onzichtbaar. Terwijl hier juist de mensen komen die geen vertrouwen meer hebben in de overheid. SKIN-Rotterdam vertelt hun verhaal en brengt deze initiatieven in contact met relevante organisaties.

Financial and Material Resilience

The initiative to provide support with financial and material challenges comes from pastors and key figures within the church. Awareness spreads through their own networks in the church and the neighborhood. The support offered changes as needs shift. It aligns very well with what people truly need, but its fluid nature also makes it less visible. While here the very people come who no longer trust the government. SKIN-Rotterdam shares their stories and connects these initiatives with relevant organizations.

Een pastor vertelde: "We zijn een mannengroep gestart en een vrouwengroep. Men bespreekt hier dingen die ze thuis niet kunnen zeggen. We geven nu vaker voedselhulp en verwijzen zo mogelijk door naar de Voedselbank."

A pastor shared: "We started a men's group and a women's group. People talk about things here that they can't say at home. We now provide food assistance more often and refer people to the Food Bank whenever possible."

‘Samen Financieel Weerbaar’, de naam van het nieuwe project laat zien dat SKIN-Rotterdam in 2024 met de internationale kerken de ontwikkeling doormaakt van armoedebestrijding naar werken aan financiële weerbaarheid. Dit is breder dan noodhulp: het gaat om relaties opbouwen, vertrouwen winnen, sturen op zelfregie, naast concrete noodhulp. En ook om financiële educatie. Het was dan ook het thema bij de Marketplace: kerken en hun achterban maakten kennis met relevante organisaties over budgetteren, sparen, schulden voorkomen en afbetalen, investeren etc. De gehouden trainingen en werkgroepen gingen over hoe ga je het gesprek aan bij vermoedens van armoede en sturen op zelfregie. Individuele kerken kregen advies op maat.

“Over de psychologische en fysieke gevolgen van schulden. Hier was ik me niet van bewust, of had niet aan gedacht of een verbinding mee gemaakt.”

Intermediair zijn

Bij het project Samen Financieel Weerbaar wil de projectmedewerker dan ook vooral een schakel zijn. Enerzijds het verhaal vertellen hoe kerken noodhulp geven en gezinnen ondersteunen. Anderzijds de ontwikkelingen rond formele en informele hulp in de stad volgen en doorgeven. Kerken die erg actief zijn, maakten nieuwe connecties die hen verder brengen. Kerken die niet zo bekend zijn met het sociaal domein, kregen snel de juiste ondersteuning, bijna zoals een helpdesk.

Dankzij de gemeente Rotterdam heeft SKIN-Rotterdam een rechtstreekse lijn naar het Team Vroegsignalering voor individuele vragen. Geslaagde koppelingen waren er met stichting Anders Rotterdam, de Rotterdamse Uitdaging, dit zijn twee organisaties van bedrijven die iets terug doen voor de stad.

‘Together Financially Resilient’—the name of the new project—reflects how, in 2024, SKIN-Rotterdam and the international churches are evolving from poverty relief toward building financial resilience. This goes beyond emergency aid: it involves building relationships, gaining trust, encouraging self-reliance, alongside offering concrete support. Financial education is also a key component. It was therefore the theme of the Marketplace: churches and their supporters were introduced to relevant organizations on budgeting, saving, debt prevention and repayment, investing, etc. During the year training sessions and working groups were held on how to talk to people who suspect poverty and how to manage their own finances. Individual churches received tailored advice.

“About the psychological and physical effects of debt. I wasn’t aware of this, or hadn’t thought about it or made the connection.”

Being an intermediary

In the ‘Together Financially Resilient’ project, therefore, the project officer wants to be primarily a link. On the one hand, by sharing the story of how churches provide emergency aid and support families; on the other, by keeping track of developments in both formal and informal assistance across the city and passing that information along. Churches that are already very active established new connections that helped them move forward. Churches less familiar with the social services sector quickly received the right support—almost like a helpdesk.

Thanks to the Municipality of Rotterdam, SKIN-Rotterdam has a direct line to the Early Intervention Team for individual cases. Successful connections were also made with Stichting Anders Rotterdam and the ‘Rotterdamse Uitdaging’—two organizations of business that want to give something back to the city.



Ze zijn op kamp! 50 kinderen uit de wijk Charlois mochten mee op kamp met de vrijwilligers van Alpha en Omega. Lekker buiten sporten, puzzeltochten en samen eten. Er is hard gewerkt om deze kinderen een fijne week te geven. Het busvervoer was mogelijk dankzij Stichting ANDERS Rotterdam. Spelmateriaal kwam via de Sportspullenbank. SKIN-Rotterdam legde het contact en dacht mee over de fondsenwerving en verantwoording. Dat was het enige dat niet volledig door de kerk werd gedaan.

They're at camp! Fifty children from the Charlois neighborhood got to go on a camp organized by the volunteers of Alpha and Omega. Outdoor sports, scavenger hunts, and shared meals—it was all part of the fun. A lot of effort went into giving these children a wonderful week. Bus transportation was made possible thanks to Stichting ANDERS Rotterdam. Sports equipment was provided by the Sportspullenbank. SKIN-Rotterdam facilitated the connection and supported the fundraising and accountability process. That was the only part not handled entirely by the church itself.

39

doorverwijzingen
referrals

250

potjeschecks
benefits checks

13

informatiebijeenkomsten
potjeschecks bij 5 gemeenschappen
information sessions on benefits
checks held within 5 communities

Ontwikkeling in de stad

De toeslagen affaire heeft veel huishoudens in Rotterdam getroffen. 5500 Rotterdamse ouders hebben zich gemeld als gedupeerd. Binnen de gemeente wordt gezocht naar een andere manier van werken om herhaling te voorkomen en de aansluiting naar de Rotterdammers te verbeteren. Meer maatwerk bij de Bijzondere Bijstand bijvoorbeeld. Dit is een lange weg om te gaan, en dat de hersteloperatie zo lang duurt helpt niet. SKIN-Rotterdam grijpt gelegenheden aan om nieuw vertrouwen te laten groeien. Bijvoorbeeld de voorlichting vanuit de gemeente aan 30 voorgangers/sleutelpersonen. De regelingen om een laag inkomen aan te vullen zijn complex, maar ze zijn nodig en we hopen dat meer mensen er gebruik van maken.

Samen verder vooruit

SKIN-Rotterdam heeft zich in 2023 aangesloten bij het landelijk project Samen erop Vooruit. Kern van het project is middels een 'potjescheck': kijken of mensen de toeslagen krijgen waar ze recht op hebben. We hebben de methodiek naar Rotterdam gebracht en de gemeente financierde in 2024. Er zijn vier vaste inlooppunten, daarnaast waren er informatiebijeenkomsten met potjeschecks bij enkele kerkgemeenschappen. Tijdens het doen van de potjescheck kwamen veel nijpende situaties boven tafel. Vrijwilligers hebben de introductie potjescheck gevolgd en de training 'Motivatatie en gedragsverandering'

Highlights voor projectmedewerker Helma Hurkens waren de potjeschecks in Zevenkamp en bij Van God is de kracht en Centro Evangelico Iglesia di Dios en de training Motivatie en gedragsverandering. Het was voor de trainer bijzonder om in een kerksetting te zijn. Hij nodigde de deelnemers uit om hun eigen verhaal te vertellen en door de veilige sfeer die hij creëerde gaf het voorstellen veel ontroering en herkenning.

Development in the city

The benefits scandal (kinderopvangtoeslag schandaal) has affected many households in Rotterdam. A total of 5,500 parents in the city have reported being impacted. Within the municipality, efforts are being made to find new ways of working to prevent such situations from happening again and to improve connections with Rotterdam residents—for example, by offering more tailored support through Special Assistance. It's a long road, and the slow pace of the recovery process doesn't help. SKIN-Rotterdam seizes opportunities to help rebuild trust. One such example is the municipality's information session for 30 pastors and key community figures. The regulations designed to supplement low incomes are complex, but they are essential, and we hope more people will be able to make use of them.

Moving forward together

In 2023, SKIN-Rotterdam joined the national project 'Samen erop Vooruit' ('Moving Forward Together'). The core of the project is the so-called "potjescheck": checking whether people are receiving the benefits and allowances they're entitled to. We brought this method to Rotterdam, and in 2024 the municipality provided funding. There are now four permanent walk-in locations, and additional information sessions with potjeschecks were held at several church communities. Many urgent situations came to light during these checks. Volunteers took part in the introductory training on the potjescheck and also followed the course on 'Motivation and Behavior Change;'

Highlights for project worker Helma Hurkens were the 'potjeschecks' in Zevenkamp, at De Dios es el Poder and Centro Evangelico Iglesia di Dio as well as the Motivation and Behavioral Change training. It was special for the trainer to be in a church setting. He invited the participants to tell their own stories and because of the safe atmosphere he created, the suggestions gave much poignancy and recognition.

Help Kerken Helpen

Noodhulp geven doet SKIN-Rotterdam samen met de kerken. Het in 2022 tijdens de energiecrisis gestarte noodfonds Help Kerken Helpen keerde in 2024 ruim € 65.000 uit. In 2024 zijn bijna 40 aanvragen gehonoreerd van 20 kerken en werden naar schatting 600 huishoudens geholpen. Het is een mooi samenspel van dit noodfonds met donaties van winkels en kerkbezoekers. Noodhulp wordt steeds meer gegeven in de vorm van bonnen, pakketjes, spullen.

Help Churches Help

SKIN-Rotterdam provides emergency aid in collaboration with churches. The emergency fund 'Help Churches Help', which was launched during the energy crisis in 2022, distributed over €65,000 in 2024. That year, nearly 40 applications from 20 churches were approved, and an estimated 600 households received assistance. It's a beautiful collaboration between this emergency fund, donations from shops, and contributions from churchgoers. Emergency aid is increasingly being provided in the form of vouchers, care packages, and essential items.

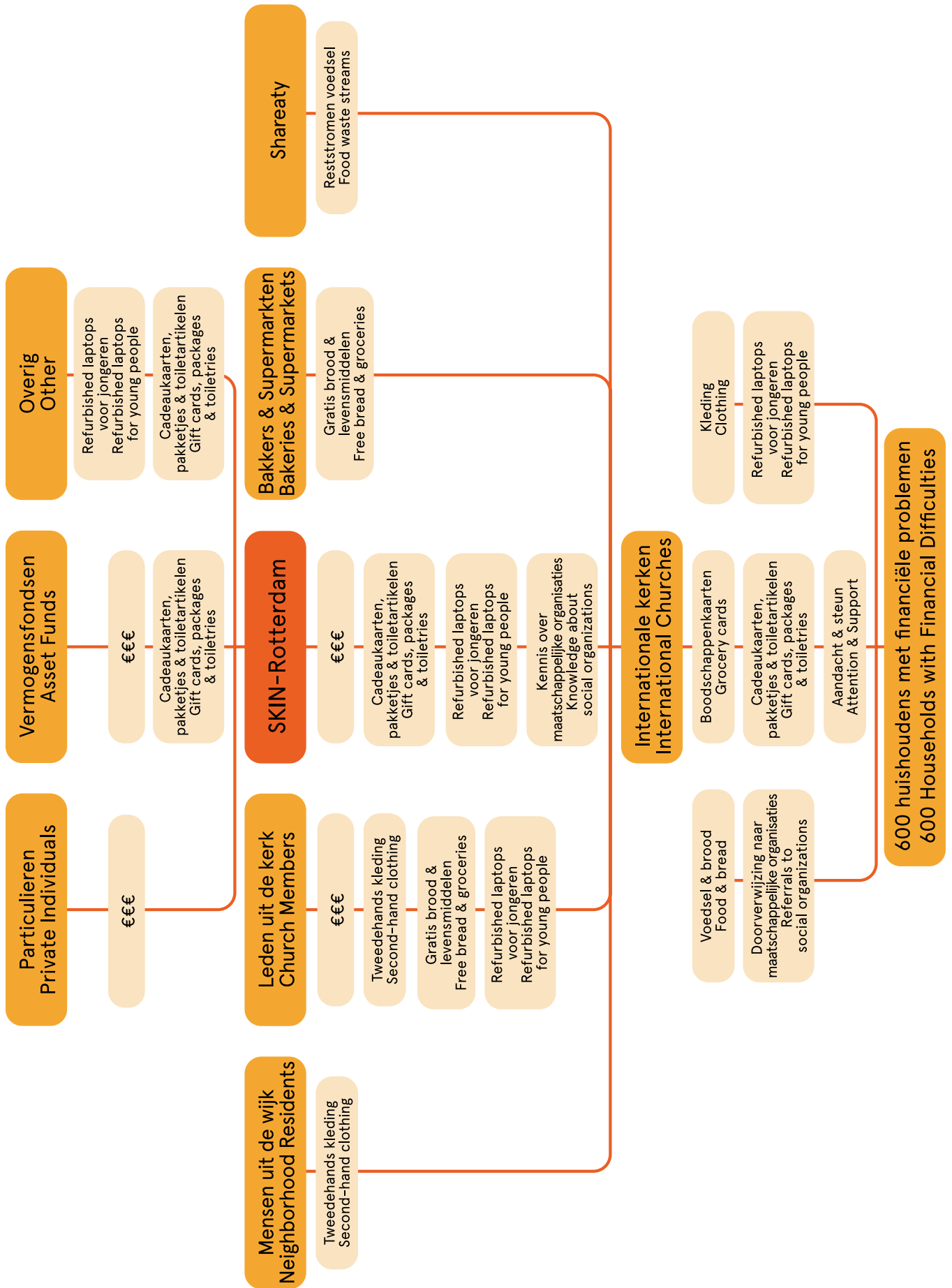
18

vrijwilligers
volgden trainingen
volunteers participated
in training sessions

600

65.000 euro noodhulp via
20 kerken aan 600 huishoudens
€65,000 in emergency aid
provided through 20 churches
to 600 households





Waarde in Werkkracht

SKIN-Rotterdam helpt onbenutte talenten uit de gemeenschappen die werk zoeken of een onderneming willen starten op weg. Dit doen we door hen 'op maat' te helpen met passende informatie en het leren van vaardigheden.

Het project voorziet duidelijk in een behoefte. De meerwaarde van het project zit voornamelijk in het vertrouwen dat we als organisatie genieten waardoor we mensen kunnen coachen om een volgende stap te zetten. We zijn enthousiast hoe een klein duwtje van een vertrouwd persoon mensen kan helpen om stappen te zetten.

De uitdaging zit vooral in het motiveren van de werkzoekers die al voor een lange tijd geen betaalde baan hebben. Daarom hebben we in 2024 de training 'Werkkracht' weer uitgevoerd waarin we systematisch werken aan zelfbeeld en doelen. Daarnaast doen we losse workshops zoals een LinkedIn-training. Vaak blijkt dat iemand die werk zoekt, ook behoefte heeft aan hulp bij het op orde stellen van de administratie of bij het beter leren van de Nederlandse taal.

Een Spaanstalige dame is geholpen aan een persoonlijke taalcoach. Hierdoor is het haar gelukt om zich in te schrijven voor een MBO-opleiding in de zorg. Tijdens de studie blijft de taalcoach haar helpen.

37

werkzoekenden en stagiaires geholpen
job seekers and interns helped

Value in Workforce

SKIN-Rotterdam supports untapped talents within the communities who are looking for work or want to start their own business. We do this by offering tailored support, providing relevant information, and helping them develop essential skills.

The project clearly meets a real need. The added value of the project is mainly in the confidence we enjoy as an organization that allows us to coach people to take the next step. We are encouraged by how a little nudge from a trusted person can help individuals move forward.

The main challenge is motivating job seekers who have been out of paid work for a long time. That's why we relaunched the 'Werkkracht' training in 2024, where we systematically work on self-image and setting goals. In addition, we offer individual workshops, such as LinkedIn training. It often turns out that someone looking for work also needs help with organizing their personal administration or improving their Dutch language skills.

A Spanish-speaking woman was matched with a personal language coach. This support enabled her to enroll in a vocational (MBO) healthcare program. The language coach will continue to assist her throughout her studies.

14

deelnemers aan training en workshops
participants in training and workshops



Taalplan

SKIN-Rotterdam verzorgt laagdrempelig taalonderwijs op locatie in de gemeenschappen. Dit taalaanbod is bedoeld voor nieuwe Nederlanders die onvoldoende inkomen hebben of om andere redenen (bijv. ontbreken van papieren) niet deel kunnen nemen aan het officiële taalaanbod maar wel de Nederlandse taal willen leren.

Ook kan het aanbod dienen als opstap zijn naar ander taalaanbod. Daarnaast koppelen we taalvrijwilligers als maatjes aan personen die specifieke taalvragen hebben. De vrijwilligers worden door de NT2 docent van onze partner Samen010 ondersteund met lesmateriaal, toetsen en keuze en gebruik van het materiaal.

8

koppelingen met
taalmaatjes
language buddy links

8

taaldocenten
voor groepen
language teachers
for groups

Language Plan

SKIN-Rotterdam provides accessible language education on-site within the communities. This language program is intended for newcomers to the Netherlands who have insufficient income or, for other reasons (e.g., lack of documentation), cannot participate in official language courses but still want to learn Dutch.

It can also serve as a stepping stone to more formal language programs. In addition, we match language volunteers as buddies with individuals who have specific language needs. These volunteers are supported by the NT2 (Dutch as a Second Language) teacher from our partner Samen010, who provides teaching materials, assessments, and guidance on selecting and using the materials.





Vitaal en Voorbereid

Dit project wil de gemeenschappen informeren en toerusten in hun zorg voor ouderen langs de lijnen van vitaal ouder worden en voorbereid zijn op het ouder worden.

In 2024 zijn we verdergegaan met workshops voor de vrijwillige sleutelpersonen uit de kerken die zich richten op ouderen. Ontmoeting en uitwisseling en samen eten zijn een groot onderdeel van de activiteiten. De deelnemers komen dan met heerlijke kleurige en smakelijke gerechten. De workshops zijn gegeven in samenwerking met Laurens zorgorganisatie, de gemeente Rotterdam en verpleeghuis Pniël. Onderwerpen van de workshops zijn dementie en muziek, valpreventie, rouw, zieken- en ouderenpastoraat, WMO en Travel Taxi.

Met SamSam uitvaartcoaching zijn workshops gehouden over onverwachte kosten van een begrafenis 'Financiële nood door dood'

Vital and Prepared

This project aims to inform and equip communities in their care for the elderly, focusing on two key themes: vital aging and preparedness for aging.

In 2024, we continued offering workshops for volunteer key persons from churches who work with older people. Meeting each other, sharing experiences, and eating together form an important part of the activities. Participants often bring delicious, colorful, and flavorful dishes. The workshops were held in collaboration with Laurens care organization, the municipality of Rotterdam, and nursing home Pniël. Topics included dementia and music, fall prevention, grief, pastoral care for the sick and elderly, the Dutch Social Support Act (WMO), and the Travel Taxi service.

Together with SamSam Funeral Coaching, we organized workshops on the unexpected costs of a funeral, titled 'Financial hardship due to death'.

Dit onderwerp leeft erg binnen de gemeenschappen. De meeste mensen hebben geen uitvaartverzekering en rekenen op de gemeenschap om de familie te ondersteunen. Dit is echter een grote last voor de familie en de gemeenschap wanneer zij zelf ook al in een kwetsbare positie zitten. De workshops over zingeving, levensvragen en gesprekstechnieken die we houden in samenwerking met Samen-010 Motto/ Centrum voor Levensvragen die werken vanuit de presentiemethode zijn echte eye-openers voor de deelnemers. De interviews zijn gebruikt om meer zingevingsgesprekken te oefenen.

Deel van het project is ook om gemeenschappen te stimuleren om activiteiten voor ouderen te organiseren. Hier is veel creativiteit bij losgekomen zo werden er veel vieringen voor senioren en uitjes georganiseerd maar ook eigen informatiebijeenkomsten om de kennis die de vrijwilligers in het project hebben ontvangen weer door te geven.

Het trainen van Toekomstambassadeurs worden eerste generatie migranten voorbereid op het ouder worden in Nederland. Deze generatie verlangt om terug te gaan naar het land van herkomst. Men droomt van een oude dag met kinderen en kleinkinderen om zich heen, terwijl de realiteit in Nederland heel anders kan zijn.

This topic resonates deeply within the communities. Most people do not have funeral insurance and rely on the community to support the family. However, this places a heavy burden on both the family and the community, especially when they are already in vulnerable situations themselves. Workshops on meaning, life questions, and conversation techniques—organized in cooperation with Samen010 and Motto / Centrum voor Levensvragen, which use the 'presence approach'—have proven to be real eye-openers for participants. Intervention sessions were used to practice more conversations about meaning and purpose.

Another part of the project is encouraging communities to organize activities for older adults. This has sparked a great deal of creativity: many senior celebrations and outings were organized, as well as community-led information sessions to pass on the knowledge that volunteers gained through the project.

In the 'Future Ambassadors' training, first-generation migrants are prepared for growing older in the Netherlands. This generation often longs to return to their country of origin and dreams of growing old surrounded by children and grandchildren, while the reality in the Netherlands can be quite different.



92

vrijwilligers uit 11 gemeenschappen hebben meegedaan aan de workshops

volunteers from 11 communities participated in the workshops

14

nieuwe toekomst-ambassadeurs zijn getraind

new future ambassadors have been trained

8

gemeenschappen hebben activiteiten voor ouderen georganiseerd

communities have organized activities for the elderly

De toekomst ambassadeurs hebben koffer meegekregen om voorlichting te geven binnen de gemeenschappen over oud worden in Nederland. De gesprekken die gevoerd zijn, hebben niet alleen de deelnemers geholpen, maar ook ambassadeurs geïnspireerd om hun rol binnen de gemeenschap verder te ontwikkelen. Het bespreken van de dood blijft een diep cultureel taboe, en lange termijnplanning wordt vaak uitgesteld. Daarnaast zien we dat veel ouderen vastlopen in bureaucratische systemen, waardoor ze niet altijd krijgen waar ze recht op hebben.

The future ambassadors were given a toolkit to provide information within their communities about aging in the Netherlands. These conversations not only helped participants but also inspired ambassadors to further develop their roles within the community.

Talking about death remains a deep cultural taboo, and long-term planning is often postponed. We also see that many older people struggle with bureaucratic systems, which means they do not always receive the support to which they are entitled.

"Ik heb 35 jaar gewerkt, maar pas nu ontdek ik dat mijn pensioen niet voldoende zal zijn. Had ik dit eerder geweten, dan had ik anders gehandeld. Maar niemand heeft mij dat ooit verteld."

"Ik ben eigenlijk 67, maar op papier ben ik 60. Dat betekent dat ik nog jaren moet wachten op mijn AOW, terwijl ik nu al moeite heb om rond te komen."

"I worked for 35 years, but only now am I realizing that my pension won't be enough. If I had known this earlier, I would have done things differently. But no one ever told me."

"I'm actually 67, but on paper I'm 60. That means I still have to wait several more years for my state pension, even though I'm already struggling to make ends meet."

"Toen de ambassadeur over een testament begon, zei mijn vader: 'Wil je dat ik sneller doodga?' Maar later, toen we verder praatten, besepte hij dat hij dingen niet op orde had. Hij zei: 'Ik wil niet dat jullie ruzie krijgen als ik er niet meer ben.'"

"Mijn man overleed onverwacht. We moesten geld inzamelen om hem te begraven, ook de kerk was betrokken en via social media hebben we crowdfunding ingezet. Dat gaf zoveel stress en spanningen binnen de familie. Ik heb ervan geleerd, ik wil niet dat mijn kinderen straks in paniek raken als ik er ook niet meer ben."

"Mijn moeder verwacht dat ik voor haar zorg als zij ouder wordt. Maar ik moet werken, ik heb mijn eigen gezin. We praten er nooit over, maar het geeft me veel stress."

"Ik dacht dat werken voorbij was na mijn pensioen. Maar nu zit ik thuis en voel ik me vergeten. Misschien is vrijwilligerswerk een manier om actief te blijven en mensen te helpen. Maar waar begin ik?"

"Ik zorg altijd voor de kinderen van mijn buurvrouw als zij moet werken. Maar dat is toch normaal? Dat is geen vrijwilligerswerk."

SKIN-Rotterdam vertelt de verhalen van de oudere christenen en is partner geworden in een groot onderzoek naar Eenzaamheid onder Migranten (Promise). De projectmedewerker is trekker van de lerende praktijk eenzaamheid migranten van Coalitie Erbij Rotterdam en we bouwen we mee aan de ParticipatieHub Zorg & Welzijn in Rotterdam. Samen met Laurens Zorg en de diaconie van het Laurenspastoraat heeft SKIN-Rotterdam in mei het congres Ziel & Zorg georganiseerd. Hierin werden de uitdagingen in de zorg en de rol van de kerk en geestelijke verzorging belicht.

"When the ambassador brought up the topic of a will, my father said, 'Do you want me to die sooner?' But later, as we kept talking, he realized he didn't have things in order. He said, 'I don't want you to end up fighting when I'm gone.'"

"My husband passed away unexpectedly. We had to raise money to bury him—the church helped, and we used social media to start a crowdfunding campaign. It caused so much stress and tension in the family. I've learned from that. I don't want my children to panic when I'm gone too."

"My mother expects me to care for her when she gets older. But I have to work, and I have my own family. We never talk about it, but it causes me a lot of stress."

"I thought work was over once I retired. But now I'm sitting at home feeling forgotten. Maybe volunteering is a way to stay active and help others. But where do I start?"

"I always look after my neighbor's children when she has to work. But that's just normal, right? That's not volunteering."

SKIN-Rotterdam shares the stories of older Christians and has become a partner in a major research project on loneliness among migrants ('Promise'). The project coordinator leads the learning community on migrant loneliness within the 'Coalitie Erbij Rotterdam', and we are contributing to the development of the 'Participation Hub for Care & Welfare' in Rotterdam. In collaboration with Laurens Care and the diaconie of the Laurens Pastoral Ministry, SKIN-Rotterdam organized the 'Soul & Care' conference in May. The event highlighted the challenges in healthcare and the role of the church and spiritual care.

Bestuur Board

De bestuursleden
van SKIN-Rotterdam
In 2024 zijn er geen
bestuurswisselingen geweest.

The board members
of SKIN-Rotterdam
There were no changes
in the board in 2024.

Ms. Lea Lynch Secretaris

Algemeen beleid · Belangenbehartiging ·
Events · Ouderen



Secretary

General Policy · Advocacy · Events · Elderly

Mr. Arnold van Heusden Bestuurslid

Algemeen beleid · Financiën · Landelijk netwerk · Taal



Board Member

General Policy · Finances · National Network · Language

Pastor Semere W. Enamo Bestuurslid

Algemeen beleid · Jongeren (jeugdleiders) ·
Huisvesting kerken · Men in Ministry



Board Member

General Policy · Youth (Youth leaders) ·
Church Housing · Men in Ministry

Bishop Nana Opuku Voorzitter

Algemeen beleid · Belangenbehartiging · Events ·
Financiële en materiële uitdagingen · Werk ·
Vluchtelingen · Huisvesting kerken · Men in Ministry



President

General Policy · Advocacy · Events · Financial and
Material Challenges · Employment · Refugees ·
Church Housing · Men in Ministry

Pastor Ola Asubiaro Penningmeester

Algemeen beleid · Belangenbehartiging · Financiën ·
Events · Financiële en materiële uitdagingen · Huisvesting
kerken · Men in Ministry



Treasurer

General Policy · Advocacy · Finances · Events ·
Financial and Material Challenges · Church Housing ·
Men in Ministry

Pastor Bukky Olowu Bestuurslid

Algemeen beleid · Stabiele organisatie van kerken



Board Member

General Policy · Stable Organization of Churches

Pastor Rose Fer Bestuurslid

Algemeen beleid · Nieuw aangesloten kerken ·
Jongeren (SKIN-Young) · Pastoraat · Women in Ministry



Board Member

General Policy · Newly Affiliated Churches ·
Youth (SKIN-Young) · Pastoral Care · Women in Ministry

Medewerkers

Staff Members

Per eind van het jaar 2024 bestond ons team uit de volgende medewerkers (3,8 fte)

At of the end of 2024, our team consisted of the following staff members (3.8 FTE)

Karin de Schipper

Directeur

Advies en begeleiding van kerken · Belangenbehartiging · In- en externe relaties · Beleid en beheer · Ontwikkeling en fondsenwerving · Algemene coördinatie projecten en activiteiten · Projectsupervisie



Krachtig Verbonden

Director

Advising and Supporting Churches · Advocacy · Internal and External Relations · Policy and Management · Development and Fundraising · Overall Coordination of Projects and Activities · Project Supervision



Powerfully Connected

Harm van Schie

Diaconaal opbouwwerker

Advies en begeleiding van kerken op het gebied van huisvesting en organisatie



Krachtig Verbonden

Diaconal Community Worker

Advice and guidance of churches in the field of housing and organization



Powerfully Connected

Cees Ramp

Projectmedewerker

Advies en begeleiding van kerken op het gebied van ouderen en gezondheid



Vitaal en Voorbereid

Project Officer

Advice and guidance for churches in the field of elderly people and health



Vital and Prepared

Jane Martie-Chatlein

Coördinator

Advies en begeleiding van kerken op het gebied van arbeidsmarkt en jeugd · Werving en begeleiding vrijwilligers · Organisatie cursussen, workshops en events



Krachtig Verbonden

Opvoeding en Ontwikkeling

Waarde in Werkkracht

Taalplan

Coordinator

Advice and guidance of churches in the field of labor market and youth · Recruitment and guidance of volunteers · Organization of courses, workshops and events



Powerfully Connected

Education and Development

Language Plan

Value in Workforce

Bisola Olusanya

Project- en communicatiemedewerker

Communicatie kerken · Vriendenbeleid



Vitaal en Voorbereid

Waarde in Werkkracht

SKIN-Young

Krachtig Verbonden

Verschillen Overbruggen

Project and Communication Officer

Communication churches · Friends Policy



Powerfully Connected

Value in Workforce

SKIN-Young

Vital and Prepared

Bridging Differences

Helma Hurkens

Projectmedewerker

Advies en begeleiding van kerken specifiek op het gebied van organisatorische en financiële versterking en armoede



Krachtig Verbonden

Help Kerken Helpen

Samen Financieel Weerbaar

Samen Verder Vooruit

Project Officer

Advice and guidance of churches specifically in the field of organizational and financial strengthening and poverty



Strongly Connected

Help Churches Help

Financially Resilient Together

Moving Forward Together

Partners en Vrienden

We zijn dankbaar voor de support die wij krijgen van sponsors en andere vrienden die door vriendschap, met advies of met financiën bijdragen aan ons werk. SKIN-Rotterdam ontving in 2024 bijdragen van:

Partners and Friends

We are grateful for the support we receive from sponsors and other friends who contribute to our work through friendship, advice, or financial assistance. In 2024, SKIN-Rotterdam received contributions from:





Cordaid



Elise Mathilde



SLUYTERMAN
VAN LOO
FONDS



HAELLA
stichting



Volkskracht[Ⓟ]



nrc lezersfonds



Talenting
Foundation



Fundatie
Van den Santheuvel-Sobbe



STICHTING
NEYENBURGH[Ⓟ]
door Rotterdammers, voor Rotterdammers



VERBURG FONDS



RCOAK
Fonds voor een
menswaardig bestaan

* We hebben ook steun ontvangen van anonieme fondsen

* We also received funding from anonymous funds

Heeft u ons werk in 2024 gewaardeerd?

Uw bijdrage is van harte welkom op bankrekeningnummer (IBAN) NL06 RABO 0131 1476 33

Did you appreciate our work in 2024?

Your contribution is welcome on bank account number (IBAN) NL06 RABO 0131 1476 33

Staat van Baten en Lasten

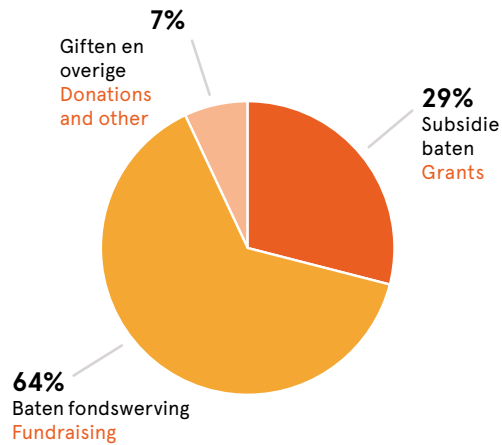
De uitgaven over 2024 zijn 7% gedaald ten opzichte van 2023. Dit komt voornamelijk doordat de bijdragen voor 'Help Kerken Helpen' sterk gedaald zijn nu de urgentie van de prijsstijgingen uit het nieuws zijn. We zijn blij dat we op bescheidenere schaal dit werk toch kunnen voortzetten. Daarnaast zijn twee projecten uit 2023 afgerond: 'Partners in de Wijk' en 'Met kennis uit Limbo'. Het project 'Verschillen Overbruggen' is gestart in 2024. De gestegen personeelskosten reflecteren de CAO-afspraken.

Statement of Income and Expenses

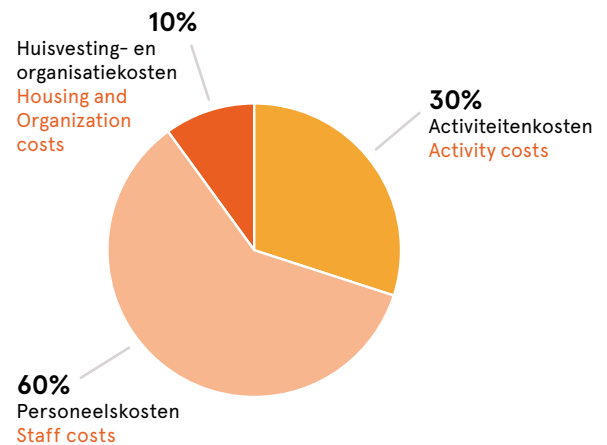
Expenditures in 2024 decreased by 7% compared to 2023. This is mainly due to a significant drop in contributions for 'Help Churches Help,' as the urgency of price increases has faded from the news. We are glad that we can continue this work on a more modest scale. Additionally, two projects from 2023 were completed: 'Partners in the Neighborhood' and 'With Knowledge from Limbo.' The project 'Bridging Differences' was launched in 2024. The increased personnel costs reflect the collective labor agreement (CAO) agreements.

Baten Income	2024	2023
Subsidiebatens Grants	€ 169.448	€ 125.015
Baten fondswerving Fundraising	€ 372.100	€ 495.587
Giften en overig Donations and other	€ 42.691	€ 10.682
Totale baten Total Income	€ 584.239	€ 631.284
Lasten Expenses		
Personeelskosten Staff costs	€ 333.619	€ 274.190
Huisvesting- en organisatiekosten Housing and Organization costs	€ 56.503	€ 62.594
Activiteitenkosten Activity costs	€ 166.617	€ 262.270
Totale kosten Total Expenses	€ 556.739	€ 599.054

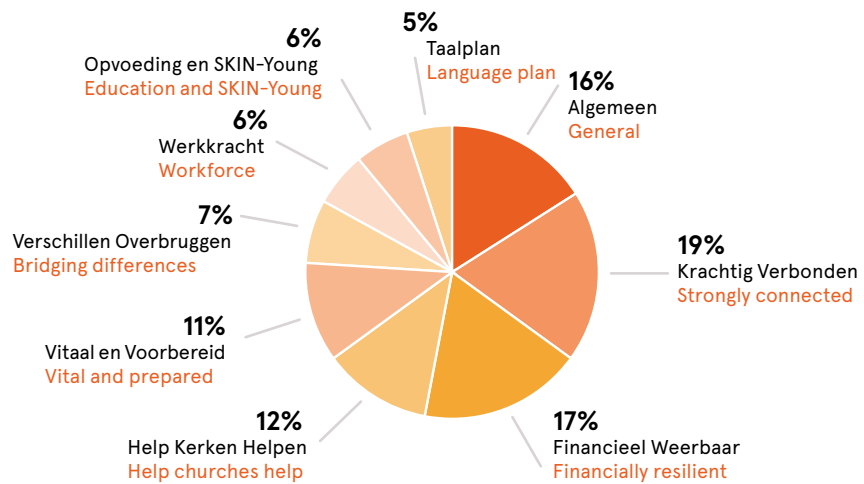
Baten SKIN-Rotterdam Income SKIN-Rotterdam

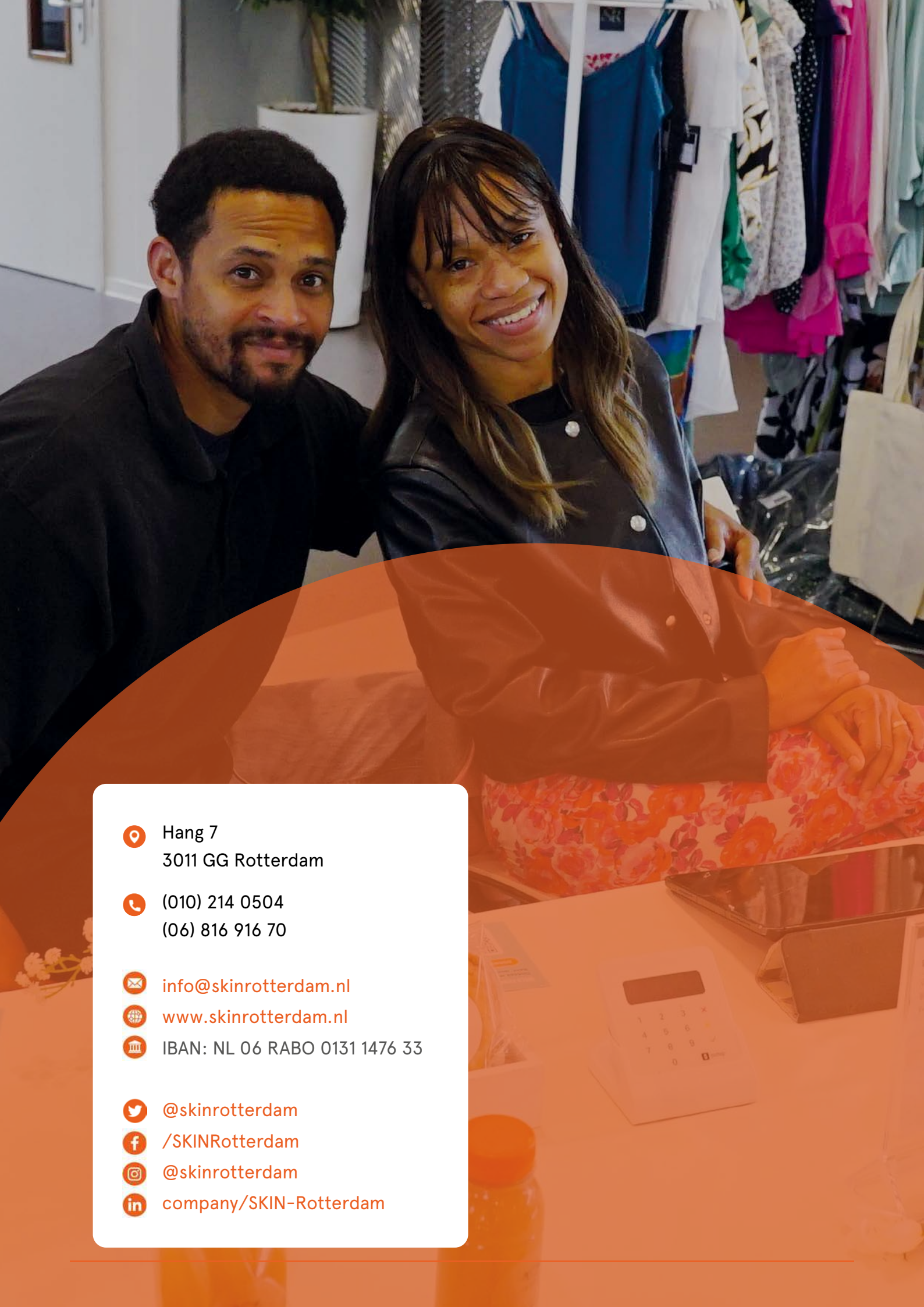


Lasten SKIN-Rotterdam Expenses SKIN-Rotterdam



Lastenverdeling Cost sharing





Hang 7
3011 GG Rotterdam



(010) 214 0504
(06) 816 916 70



info@skinrotterdam.nl



www.skinrotterdam.nl



IBAN: NL 06 RABO 0131 1476 33



[@skinrotterdam](https://twitter.com/skinrotterdam)



[/SKINRotterdam](https://www.facebook.com/SKINRotterdam)



[@skinrotterdam](https://www.instagram.com/skinrotterdam)



[company/SKIN-Rotterdam](https://www.linkedin.com/company/SKIN-Rotterdam)